

**Rettens dom af 7. juni 2011 — Toland mod Parlamentet**(Sag T-471/08) <sup>(1)</sup>

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — revisionsrapport vedrørende assistentgodtgørelser til parlamentsmedlemmer — afslag på aktindsigt — undtagelse om beskyttelsen af formålet med inspektioner, undersøgelser og revision — undtagelse om beskyttelse af beslutningsprocessen)

(2011/C 211/49)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Ciarán Toland (Dublin, Irland) (ved solicitor A. Burke, E. Regan, SC, og barrister J. Newman)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved H. Krück, N. Lorenz og D. Moore, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgeren: Kongeriget Danmark (ved B. Weis Fogh og C. Vang, som befuldmægtigede), Republikken Finland (ved J. Heliskoski, A. Guimaraes-Purokoski og H. Leppo, som befuldmægtigede) og Kongeriget Sverige (ved A. Falk, S. Johannesson et K. Petkovska, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Europa-Parlamentets afgørelse, hvorved der er meddelt sagsøgeren afslag på aktindsigt i beretning nr. 06/02 afgivet af Europa-Parlamentets interne revisions-tjeneste med titlen »Revision af godtgørelsen af udgifter til medlemmernes assistenter«.

**Konklusion**

- 1) Europa-Parlamentets afgørelse A(2008) 10636 af 11. august 2008 annulleres, for så vidt som der heri nægtes aktindsigt i den interne revisionsberetning nr. 06/02 udfærdiget af Parlamentets interne revisionstjeneste den 9. januar 2008 med titlen »Revision af godtgørelsen af udgifter til parlamentsmedlemmernes assistenter«.
- 2) Parlamentet bærer sine egne omkostninger og betaler Ciarán Tolands omkostninger.
- 3) Kongeriget Danmark, Republikken Finland og Kongeriget Sverige bærer hver deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 32 af 7.2.2009.

**Rettens dom af 7. juni 2011 — Psytech International mod KHIM — Institute for Personality & Ability Testing (16PF)**(Sag T-507/08) <sup>(1)</sup>

(EF-varemærker — ugyldighedssag — EF-ordmærket 16PF — absolutte registreringshindringer — fornødent særpræg — mangel på fornødent særpræg — tegn er ikke blevet almindelige — der foreligger ikke ond tro — artikel 7, stk. 1, litra b) — d), og artikel 51, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 7, stk. 1, litra b), og artikel 52, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/209))

(2011/C 211/50)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Psytech International Ltd (Pulloxhill, Det Forenede Kongerige) (ved solicitor N. Phillips og barrister N. Saunders)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved A. Folliard-Monguiral, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Institute for Personality & Ability Testing, Inc. (Champaign, De Forenede Stater) (ved G. Hobbs, QC, og solicitor A. Chaudri)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 23. juli 2008 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1012/2007-2) vedrørende en sag om ugyldighed mellem Psytech International Ltd og Institute for Personality & Ability Testing, Inc.

**Konklusion**

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Psytech International Ltd betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 19 af 24.1.2009.

**Rettens kendelse af 24. maj 2011 — Power-One Italy mod Kommissionen**(Sag T-489/08) <sup>(1)</sup>

(Erstatningssøgsmål — projekt, der medfinansieres af det finansielle instrument Life+ — udviklingen af et nyt energiforsyningssystem i forbindelse med mobiltelefoni (Pneuma-projektet) — procedurefordrejning — tilsidesættelse af formkrav — afvisning)

(2011/C 211/51)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: Power-One Italy SpA (Terranova Bracciolini, Italien) (ved advokaterne R. Giuffrida og A. Giussani)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved P. Oliver et D. Recchia, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Erstatningssag med påstand om erstatning af det tab, som sagsøgeren angiveligt har lidt som følge af Kommissionens beslutning om at indstille projektet »Pneuma« (LIFE04 ENV/IT/000595), der omhandler medfinansiering af udviklingen af et energiforsyningssystem i forbindelse med mobiltelefoni

### Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Power-One Italy SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 6 af 10.1.2009.

### Rettens kendelse af 24. maj 2011 — Government of Gibraltar mod Kommissionen

(Sag T-176/09) (<sup>1</sup>)

*(Annullationsøgsmål — direktiv 92/43/EØF — bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter — beslutning 2009/95/EF — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — inddragelse i lokaliteten af fællesskabsbetydning »Estrecho Oriental« af et område i gibraltarsk søterritorium og af dele af det åbne hav — delvis annullation — uadskillelighed — afvisning)*

(2011/C 211/52)

Processprog: engelsk

### Parter

Sagsøger: Government of Gibraltar (ved advokaterne D. Vaughan og M. Llamas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved S. Boelaert og D. Recchia, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (ved E. Jenkinson og S. Ossowski, som befuldmægtigede, bistået af D. Wyatt, QC, og barrister M. Wood)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Kongeriget Spanien (ved N. Díaz Abad og M. Muñoz Pérez, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2009/95/EF af 12. december 2008 om vedtagelse af anden ajourførte liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF (EUT 2009 L 43, s. 393), for så vidt som den udvider lokaliteten, »Estrecho Oriental« (ES6120032) til gibraltarsk søterritorium (både inden for og uden for området UKGIB0002) og til dele af det åbne hav.

### Konklusion

- 1) Sagen afvises.

2) Government of Gibraltar bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

3) Kongeriget Spanien og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer deres egne omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 153 af 4.7.2009.

### Rettens kendelse af 23. maj 2011 — Y mod Kommissionen

(Sag T-493/09 P) (<sup>1</sup>)

*(Appel — personalesag — kontraktansatte — afskedigelse — åbenbart, at appellen delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)*

(2011/C 211/53)

Processprog: fransk

### Parter

Appellant: Y (Bruxelles, Belgien) (ved advokat J. Van Rossum)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (først ved J.-P. Keppenne og L. Lozano Palacios, derefter ved J.-P. Keppenne og D. Martin, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Appel af dom afsagt af EU-Personalretten (Tredje Afdeling) den 7. oktober 2009 i sag F-29/08, Y mod Kommissionen (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser), med påstand om ophævelse af denne dom.

### Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Y bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger i appelsagen.

(<sup>1</sup>) EUT C 221 af 14.8.2010.

### Rettens kendelse af 24. maj 2011 — Det Forenede Kongerige mod Kommissionen

(Sag T-115/10) (<sup>1</sup>)

*(Annullationsøgsmål — direktiv 92/43/EØF — bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter — beslutning 2010/45/EU — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — retsakt, der ikke kan gøres til genstand for et søgsmål — retsakt, der udelukkende bekræfter en tidligere afgørelse — afvisning)*

(2011/C 211/54)

Processprog: engelsk

### Parter

Sagsøger: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (ved S. Ossowski, som befuldmægtiget, bistået af D. Wyatt, QC, og barrister M. Wood)